臺北地院單一窗口服務中心啓用
司法院翁院長蒞會剪綵
勉同仁發自心中熱忱爲民服務

【本刊臺北訊】臺北地方法院服務中心啓用暨新店辦公大樓落成典禮於八十八年八月二十一日上午九時三十分暨十一時舉行。特邀請司法院翁院長岳生、城副院長仲模等司法首長及各界貴賓蒞臨剪綵指導。

在服務中心部分：臺北地院將一樓規劃爲設有二十一個櫃臺，辦理影印、代收傳眞、售狀、訴訟輔導、公證服務、核發證人旅費、收狀（民、刑事、非訟、民執）開單、收款、郵局等業務。並於鄰區設立出納、提存、登記、假扣押、假處分業務之獨立窗口，連同民事執行處第一、二、三辦公室櫃臺化服務共有五十一個櫃臺，總面積共約四〇〇坪，形成大型服務中心，擴大服務。

該中心自八十八年三月初開始規劃，六月一日開工，八月十五日完工，應歸功於陳院長義雄之精心擘劃、林庭長明山之監督及全院有關人員之努力。全新的裝潢配以典雅的花卉名畫及輕柔優美的音樂，服務人員平坐洽公的方式，能讓民衆有受尊重的感覺。並針對平日民衆之反應，考量公證處他遷之不便、部分與民衆較有接觸之單位過於分散的缺失，亦趁此一機會一併研究改進，以符合便民的要求。其最具特色爲：設代爲收受傳眞文件之服務，以利當事人快速書證補正；設立值星庭長室，遇有當事人陳情，則立即處理，馬上解決問題，減少民怨。

二、新店辦公大樓部分：新店辦公大樓原定八十八年十一月完工，爲配合司法院單一櫃臺化之實施，提前於五月底完工使用。該大樓之建立，受到新店地區各界的歡迎，均認給新店地區民衆帶來方便。臺北地院陳院長於致詞中強調，硬體的改善僅是個開始，服務品質更爲重要，惟有二者配合，方有助於司法形象的提昇。翁院長亦以：「司法是爲民服務的，每一司法人員應有深刻的體會，並須一步一步地落實，爲民服務的司法應以發自心中的熱忱，做到讓人民能信賴、鼓勵與欣賞。」等語勉勵之。（惠）

爲防制兒童及少年性交易行爲
高檢署嚴格取締色情廣告作業人

【本刊臺北訊】兒童及少年性交易防制條例經立法院再度修正通過第二十九條等條文，並經總統於八十八年六月二日公布，修正重點之一包括對色情廣告業者之處罰，除將色情廣告行爲之範圍作相當幅度之擴大外，並將原條文所規範刊登之廣告須達到「使人爲性交易」之結果之構成要件刪除。而新修正第二十九條規定爲「以『廣告物』、出版品、廣播、電視、『電子訊號』、『電腦網路』或其他媒體，『散布』、播送或刊登足以引誘、媒介、暗示或其他足使人爲性交易訊息者」，可見修正後之條文對於色情廣告之媒介物範圍已擴大及於「刊登廣告者」等，均將被認定係犯究辦。

由於本次條文之修正過去取締色情廣告業者，對於業者利用無知青少年或打工之學生當街散發色情廣告宣傳品，或以夾單方式在他人汽車前窗或住戶信箱內散發色情廣告宣傳單之行爲，均可能觸犯兒童及少年性交易防制條例第二十九條規定之罪。臺灣高等法院檢察署爲免無知學子因缺乏法律知識而誤蹈法網，特呼籲青少年及打工之學生應特別注意法律禁止之規定。（遠）

士林地院宣導簡易判決實益
印製說明書寄送被告參考

【本刊士林訊】士林地院爲落實全國司法改革會議結論，繼前與同院檢察署業務座談會，研擬「刑事簡易判決處刑程序」一案達就「如何減輕處理案件之負擔，加強運用簡易判決處刑程序」一案達成共識後，鑑於一般民衆（被告）對簡易判決處刑有關之程序，或因不知、或係生疏、未能了解，而誤蹈法網，特呼籲青少年及打工之學生應特別注意法律禁止之規定。（遠）

美國慶祝少年法院成立百周年會議紀實（一）

謝靜雯

一、前言：

美國少年及家事法院法官協會（註一）第六十二次年會，於今年七月十八日至二十一日在伊利諾州首府芝加哥舉行，因爲美國第一座少年法院係成立於西元一八九九年該處的庫克郡，今年適逢成立一百周年，因此特別選擇在該地舉行年會，並同時舉行慶祝會。筆者有幸受邀參與盛會，在場親自感受美國法曹共逢盛會的歡愉及對未來少年法院走向的期許。我國即將獨立出少年法院，對於已有百年經驗的美國少年法院運作情形想必有借鏡的需要。因此本文將對該會議內容，特別涉及少年法院反省改革部分加以描述。此外，本次會議亦就家事法院所管轄的家庭暴力事件最近發展情形提出討論，與我國法院於六月二十四日開始受理家庭暴力案件民事保護令的核發及刑事案件審理亦有相關，筆者擬以所參與部分略爲介紹，藉此分享心得，就教先進。

二、活動紀要：

本次年會於七月十九日正式開始，但於前一日，即十八日中午午餐時間先由二位兒童心理專家演說有關訊問兒童的可行方式，兒童證詞的可信度及警訊中自白的證據力等。演說中二位專家均主張應利用錄影或錄音的方式完整記錄兒童的訊問過程及內容，以留待事後查證其眞實性，因爲兒童的回答內容主要來自於問題的表現方式。要得到確定眞實的答案，乃須視問題呈現情形而定。下午有三場研討會，分別針對街童、流浪兒、幫派少年如何減少犯死刑應否存在及美國應否於聯合國兒童宣言上簽署等三項主題討論。當晚乃舉行百周年晚宴，在晚宴中除由當地女法官 Nancy Sidote Salyers 致詞外，尚由著名女詩人 Gwendolyn Brooks，朗誦伊所寫的詩「Jane Addams」（註二）及由 LeAlan Jones 發表給兒童另一次機會的演說，因爲十分精采感人，所以得到與會者不斷鼓掌讚賞。

七月十九日上午九時舉行開幕儀式，由 J. Dean Lewis 法官爲慶祝少年法院成立百周年而演說「在美國法院系統中少年法院的重要性」。儀式結束後即展開二天半的分組研討會，在分組討論中有五條支線，都繞著少年的肩帶，由當地高中樂隊率領、騎警指揮交通下，在芝加哥市區遊行十餘分鐘，終點爲當地法院，並由該院接待簡便午餐。當晚則由庫克郡少年法院招待極具當地特色的晚餐，且由兒童唱詩班在場獻唱，結束後則帶往參觀球賽。

註釋：

註一：即 The National Council of Juvenile and Family Count Judges，尚有譯爲「全國少年及家事法庭法官會議」，參見彭南元著「美國少年法庭之百年回顧與前瞻」一文，法學叢刊第一七一期第七六頁。惟以該會會員資格而論，並不以現爲法官者，尚接受已退休或具有法官資格的人參與，故本文譯爲協會，示意其爲一長期存續的法人團體。

註二：Jane Addams 女士於一八九九年芝加哥庫克郡本於對兒童（本文所用兒童一詞泛指兒童及少年）的關愛，認爲渠等進入司法系統應有別於成年人，因此倡導成立少年法院，並在當地 Hull House 內從事兒童福利事業，後人均尊稱伊爲少年法院倡導者。（待續）

（作者爲高雄地方法院法官）

律師事務所徵合署或分租辦公

地點：近法院及台北車站，重慶南路、襄陽路口，交通便利，徵二、三位新進律師合署或分租辦公。

意者請洽：（02）2311－5974
（03）526－6975　任律師

務實法學基金會
法學論文徵選本月底截止

一、主題：大法官會議解釋或最高法院及行政法院之判例、判決研究評析（以未發表者爲限）。

二、篇幅：以五千至一萬字爲原則（含註釋）。

三、稿件以A4橫式（由左至右）電腦打字，一式四份，附磁片（word6.0以上檔案）連同作者完整資料，以掛號郵寄台北市106大安區忠孝東路四段三二五號十三樓之二。

四、給獎：特優獎一名　獎金拾萬元
優勝獎二名　獎金伍萬元
卓越獎三名　獎金叁萬元
佳作若干名　獎金壹萬伍仟元

五、有意參加者，請洽二七一一九三〇〇黃小姐索贈得獎論文彙編及詳細參加辦法，以供參考。

謝瑞智 新著出版
《刑法精義》
蔡墩銘 教授 著
訂價（精裝）六〇〇元
總經銷：文笙書局股份有限公司電話：02-23814280、23810359傳眞：02-23146035
郵政劃撥一律九折優待，劃撥帳號：10473586地址：台北市忠孝西路一段一三號
本書出版目的在於提供刑法學精要簡述，收錄自民國八十八七〇元。五六〇元。

憲法新論　**憲政文萃**

書名 | 作者 | 訂價
消費者保護法論 | 朱柏松 | 四五〇元（修訂版印製中）

【高點學習式六法】
大受歡迎 2版 旋風再上市！
書包型綜合六法，輕巧攜帶方便
涵蓋法律系學生需用之122種法規
兼具教科用書與法典概念查閱功能
收錄至8月新修法規、釋字489號
特價450元（請附郵件處理費50元）
書包型25開本，約1700頁
預約劃撥15834067高點文化事業
高點律師司法官班 LICENSE 來勝證照考試中心
台北市開封街一段2號7樓 Tel:（02）2311-5586
http://www.license.com.tw

Young 嘉揚 Software House 軟體工坊
法律訴訟管理系統
VER 6.3 For Windows 95,98 & NT
專業律師的最佳拍檔
企業法務的工作伙伴
系統十大功能
(1)行政事務 (6)法顧帳務
(2)案件案情 (7)庭期管理
(3)案件帳務 (8)訴訟書狀
(4)案件統計 (9)信函文書
(5)法律顧問 (10)套印精靈
（符合新式司法狀紙A4格式）
邀您一起來論法英雄帖
台北：嘉揚(02)2703-9723
台中：嘉揚(04)375-7353
台南：盈王(06)290-0360
花東：鐘律師(038)223-777
Young Software House 嘉揚資訊有限公司